

RECOMMANDÉ POUR ENFANTS ÂGÉS DE :	0-3	3-6	6-10	10+
Téléferiques Acherkogelbahn et Ochsengartenbahn	X	X	X	X
Trajet des pommiers (projet)	X	X	X	X
AREA47 (Water Area)	X	X	X	X
Sentier des abeilles	X	X	X	X
Etablissements de bain & bateaux au lac Piburger See	X	X	X	X
Randonnée de la chauve-souris 28 juillet 2017 – Habichen	X	X	X	X
Géocaching	X	X	X	X
Circuit de kart à Ötztal Bahnhof	X	X	X	X
Lac Habicher See avec glacière	X	X	X	X
Accrobranche Sautens	X	X	X	X
Rafting pour enfants	X	X	X	X
Moulin Piburg	X	X	X	X
Equitation	X	X	X	X
Piscines	X	X	X	X
Piste VTT Sattelfest	X	X	X	X
Aire de jeux forestière Ochsenbrunnen	X	X	X	X
Forêt magique	X	X	X	X
WIDIVERSUM	X	X	X	X
KIDS PARK	X	X	X	X

Mentions légales :  
 Sous réserve des erreurs de composition et d'impression.  
 Responsable du contenu : Ötztal Tourismus  
 Mise en page : Agence publicitaire NORDEN, www.norden.co  
 Crédit photographique : © Ötztal Tourismus – R. Wyhidal, C. Schöch, A. Klocker, B. Ritschel, E. Kaser, M. Muigg-Spörr, © Ötztal Outdoor Sports GmbH



ÖTZTAL TOURISMUS INFORMATION ÖETZ  
 6433 Oetz Austria T +43 (0) 57200 500 F +43 (0) 57200 501  
 oetz@oetztal.com www.oetztal.com



- Feldringalm, Issalm, Balbach Alm, Kühtal Alm, Panorama Restaurant Bielefelder Hütte, Acherberg Alm, Information, Parkplatz, Bahnhof, Flughafen, Go-Kart-Bahn, Campingplatz, WIDiS Spielplätze, Bienen-themenweg, Apfelmühle Haiming, Reiten, Hochseilgarten, Geocaching Schatzsuche, Mühle, Schwimmbad-Badese, Übungstrail Sattelfest, Bushaltestelle, WIDIVERSUM, KIDS PARK, AREA47

# L'HIVER DE WIDI

## JARDIN D'ENFANTS INTÉRIEUR

Juste au cœur du domaine skiable Hochoetz nos petits vacanciers sont accueillis par un jardin d'enfants offrant de la garderie toute la journée. Toutes les petites princesses de neige et tous les petits princes de skis à partir de 2 ans (les enfants doivent être propres) peuvent jouer, bricoler dessiner et s'éclater à volonté. Et si les paupières deviennent lourdes, une salle à dormir est prête pour un petit dodo.

Ouvert tous les jours de 09h00 – 16h00, garderie par heure possible (déjeuner moyennant un supplément)

Pour les enfants hébergés chez un partenaire la visite est gratuite !



3 ÉCOLES DE SKI – 1 KIDS CLUB  
 Grâce à sa taille raisonnable, la zone pour enfants des écoles de ski à Hochoetz offre l'environnement parfait pour faire les premières expériences sur les skis. Pour plus d'information veuillez consulter le [www.oetztal.com/widis-kids-club](http://www.oetztal.com/widis-kids-club)

## SEMAINES HAPPY FAMILY

COURS DE SKI GRATUIT OU GARDERIE  
 Pour les enfants des vacanciers à Haiming-Ochsengarten, Sautens, Oetz et Umhausen-Niederthai

- > 16 décembre – 23 décembre 2017
- > 13 janvier – 27 janvier 2018
- > 17 mars – 24 mars 2018
- > 07 avril – 14 avril 2018

Validité et conditions  
 -> Enfants nés en 2012 ou plus jeunes – obligation de justificatif !  
 -> Séjour de 7 nuits minimum

Informations importantes :  
 -> Enfants à partir de 4 ans peuvent passer un cours de ski de 5 jours  
 -> 5 jours de garderie pour les enfants de 2 – 4 ans (les enfants doivent être propres !), garderie à midi contre supplément  
 -> Valable auprès de toutes les écoles de ski du WIDiS KIDS CLUB

# ÖTZTAL REGION ÖETZ

# WIDI'S HEIMAT



[www.oetztal.com/family](http://www.oetztal.com/family)  
 oetz.com

# PROGRAMME ESTIVAL

du petit mouton WIDI  
05 juillet au 13 octobre 2017

ANIMATION POUR ENFANTS DE LUNDI À VENDREDI  
ACCOMPAGNEMENT À PLEIN TEMPS & EN DEMI-JOURNÉE

## Lundi : Montez à cheval et conquérez le sommet !

Le clou en famille

La semaine commence bel et bien ! Après avoir fait les premières connaissances nous partons directement en télécabines pour monter à Hochoetz. Là, nous allons explorer la région des alpages à dos des chevaux islandais. Ensuite nous ferons une petite randonnée facile au sommet où WIDI nous montrera ses montagnes !



## Mardi : Journée du rôdeur 3+

Avec le tortillard de WIDI nous partons vers Sautens. Équipé des appareils GPS modernes nous partons à une chasse au trésor dans la vallée Gaistal. Près de la fontaine Gaistalbrunnenn nous faisons un feu de camp convivial et construisons un circuit à billes forestier !

## Mardi : Journée du rôdeur 10+

Attention, les grands enfants ! Aujourd'hui la journée commence dans les hauteurs vertigineuses de l'accrobranche à Sautens ! À la tyrolienne nous traversons la rivière. Ensuite nous grimpons sur plusieurs obstacles au fond de la forêt et puis nous rencontrons nos petits amis dans la vallée mystérieuse Gaistal où nous passons le reste de la journée près du feu de camp !

SUPPLÉMENT : 25,00 € /enfant



## Mercredi : Journée d'aventure 6+

Mercredi, c'est une vraie folie lors de la journée d'aventure : premièrement nous envahissons la tour d'escalade avant que nous nous ravitaillions à midi dans le tipi en mangeant des saucisses grillées. Ensuite nous continuons au rafting des pirates sur la rivière Inn. N'oubliez surtout pas d'apporter vos affaires de bains !

SUPPLÉMENT : € 39,00 /enfant

### PRESTATIONS INCLUSES

- \* Cours d'initiation en escalade
- \* Activité d'aventure avec équipement
- \* Déjeuner avec barbecue
- \* Rafting pour enfant
- \* Transfert à Haiming et de retour



## Mercredi : Journée d'aventure 3+

Pour tous ceux qui sont encore trop petits pour le rafting ou qui n'ont simplement pas envie d'y participer il y a bien entendu aussi un programme d'aventure chouette avec nos animatrices !



Le clou en famille

## Jeudi : Journée en famille avec Rudi Rucksack à la mini-ferme

Nous montons à Ochsegarten en télécabines pour rencontrer le satyre « Rudi Rucksack ». Il nous accompagne lors d'une petite randonnée jusqu'au mini-zoo avec des animaux à caresser où nous allons jouer des jeux rigolos.



## Vendredi : Le moulin magique

Aujourd'hui, c'est la magie ! Nous visitons Max le meunier dans son moulin et écoutons l'ancien comte du moulin ! Ensuite nous rencontrons notre amie Wally, la fée au lac Piburger See. Ensuite nous faisons cuire du pain avec tous les enfants !



## Temps pluvieux

Le cas où il pleut, nous allons entreprendre beaucoup d'activités ! N'oubliez pas de ramener vos vêtements protégeant de la pluie parce que le plus souvent possible nous passons la journée dehors. S'il pleut à pleins seaux nous avons bien entendu la possibilité de passer la journée dans notre grand jardin d'enfants intérieur où d'innombrables idées de jeux et de bricolage nous attendent.

## GROUPES D'ÂGE

Le programme hebdomadaire et les randonnées sont adaptés à l'âge des enfants. Des enfants à partir de 3 ans participeront au programme d'animation fableaux dans la nature.

## ACCOMPAGNEMENT

Une équipe d'accompagnement bien formée se réjouit d'accueillir les enfants de nos vacanciers.

## ANIMATION POUR ENFANTS

### DE LUNDI À VENDREDI

Nous nous rencontrons à partir de 09h00 et commençons précieusement à 09h30 avec le programme.

- \* Accompagnement à plein temps : 09h00 – 16h00
- \* Accompagnement de demi-journée : 09h00 -12h30 ou 12h30 – 16h00 –Uniquement possible si les enfants sont emmenés et recherchés par les propres soins. La plupart du programme a lieu dehors !

## POINT DE RENDEZ-VOUS

À PARTIR DE 09H00 PRÈS DE L'ÉTABLISSEMENT DE BAINS ERLEBNISBAD OETZ

## ACCOMPAGNEMENT PAR LES PARENTS

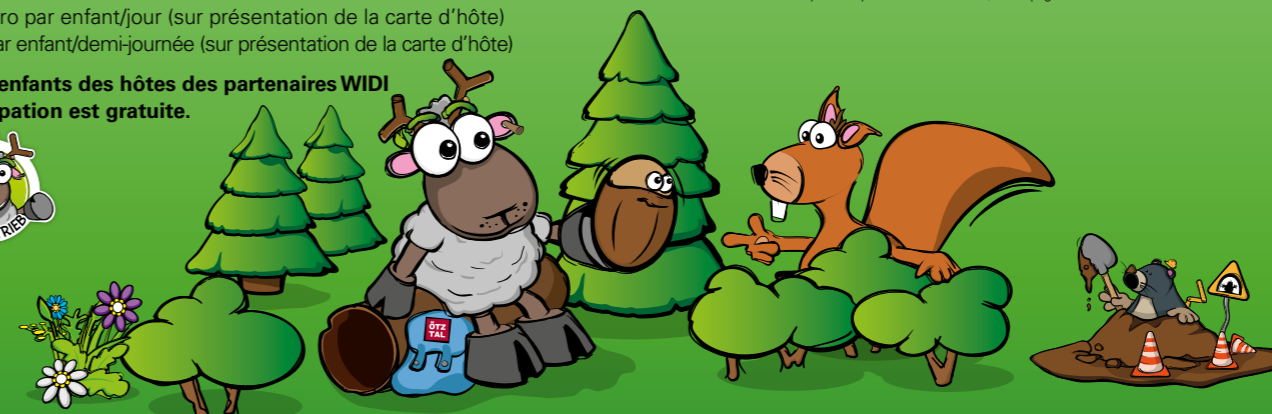
Volontairement tous les mamans et papas, mais aussi les mamies et papis et d'autres membres de la famille sont invités à participer au programme avec les enfants. Ainsi chaque jour devient une journée captivante en famille.

Il suffit tout simplement d'annoncer l'accompagnement lors de l'inscription, et n'oubliez surtout pas votre caméra. Les frais pour le transport en bus ou téléphériques sont uniquement compris pour les enfants !

## FRAIS

€ 25,00 pro par enfant/jour (sur présentation de la carte d'hôte)  
€ 15,00 par enfant/demi-journée (sur présentation de la carte d'hôte)

Pour les enfants des hôtes des partenaires WIDI la participation est gratuite.



## À APPORTER

De bonnes chaussures, des vêtements adaptés au temps, de la protection contre le soleil,...

## RAVITAILLEMENT

Les enfants devront apporter un sac à dos avec des provisions et des boissons afin de faciliter un planning flexible de la journée.

## PRESTATIONS INCLUSES

- \* Garderie et animation des enfants
- \* Matériaux pour la peinture et le bricolage
- \* Transport en moyens de transport public dans le cadre du programme pour enfants
- \* Transport en télécabine dans le cadre du programme pour enfants

## PRESTATIONS NON-INCLUSES

JOURNÉE DU RÔDEUR (MARDI) 10+

JOURNÉE D'AVENTURE (MERCREDI) 6+

- \* Cours d'initiation en escalade
- \* uner avec barbecue
- \* Rafting pour enfants
- \* Transfert Haiming et de retour
- \* FRAIS : € 39,00 /enfant

Pour des raisons d'organisation ce montant est à régler directement auprès de l'accompagnatrice sur site.

## INSCRIPTION

Les enfants devraient être inscrits jusqu'à 18h00 heures de la veille en appelant la Hotline de WIDI T + 43 (0) 664 6547709. Nombre de participants maximal : 25 enfants

\* Sous réserve de changement de programme. Le programme hebdomadaire et les randonnées seront adaptées à nos plus petits.  
\*\* Prestations incluses uniquement pour enfants ! Parents/accompagnants selon tarif.

## Les astuces de WIDI



à Hochoetz



à Oetz



Bois magique de WIDI

à Sautens



Tortillard de WIDI

à Haiming, Sautens & Oetz



Aire de jeu forestière Ochsenbrunnen

à Ochsegarten



Randonnée à la lumière des lanternes jusqu'à la cascade Stuibenfall

à Umhausen